Alarm systems - Combined and integrated alarm auire. systems - Part 1: General requirements



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 50398-1:2017 sisaldab Euroopa standardi EN 50398-1:2017 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 50398-1:2017 consists of the English text of the European standard EN 50398-1:2017.		
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.		
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 18.08.2017.	Date of Availability of the European standard is 18.08.2017.		
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.		

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 13.320

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 50398-1

August 2017

ICS 13.320

Supersedes CLC/TS 50398:2009 (PART)

English Version

Alarm systems - Combined and integrated alarm systems - Part 1: General requirements

Systèmes d'alarme - Systèmes d'alarme combinés et intégrés - Partie 1: Exigences générales

Alarmanlagen - Kombinierte und integrierte Alarmanlagen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-07-11. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Со	ntents	Page
Eur	opean foreword	3
Intro	oduction	4
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms, definitions and abbreviations	5
3.1	Terms and definitions	5
3.2	Abbreviations	8
4	General description and fundamental principles	8
4.1	General	
4.2	Standards	8
4.3	Contractual responsibility	9
4.4	Stages of work	9
4.5	Integrity Types for common facilities	11
5	System requirements and compatibility assessment	13
5.1	General design	13
5.2	Access levels	13
5.3	Common facility for control	
5.4	Common facility for indication	14
5.5	Integrity in alarm standard-required processing elements	15
5.6	Connection to alarm transmission system	15
5.7	Interconnection	15
5.8	Power supplies	
5.9	Timing requirements	16
5.10	Simultaneous occurrence of events	16
5.11	System supervision	16
5.12	2 System log book	16
5.13	Central Control Facilities (CCF) for integrated alarm systems	16
Bibl	liography	
Figu	ures	
Figu	ure 1 — Type 1 Integration	12
Figu	ure 2 — Type 2 Integration	12
Figu	ure 3 — Type 3 Integration	12
Fiai	re 4 — Type 4 Integration	13

European foreword

This document (EN 50398-1:2017) has been prepared by CLC/TC 79 "Alarm systems".

The following dates are fixed:

•	latest date by which this document has	(dop)	2018-07-11
	to be implemented at national level by		
	publication of an identical national		
	standard or by endorsement		

 latest date by which the national (dow) 2020-07-11 standards conflicting with this document have to be withdrawn

This document partially supersedes CLC/TS 50398:2009.

respons Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Introduction

Electronic system integration brings added value through sharing of common resources, adding new functionality or enabling automated command and control functionalities for faster accurate responses.

This European Standard describes the general requirements and configuration types for combined and integrated electronic systems, which should apply when one or more of the applications being integrated is an alarm application. Applications that should be integrated have as a prerequisite that they are capable of being interoperable at a specified system, sub system or component level.

The prime considerations of this European Standard are to ensure that the individual alarm standards, requirements or guidelines are applied when alarm applications form part of an integrated system. The requirements of this document are in addition to application specific system standards. Application specific system standards take precedence over requirements detailed in this document.

In addition to sharing means of control or communication, the implementation of integration between systems, as described in this document, may provide additional services to the user.

In this document, the wording 'combined and integrated alarm system' is synonymous with 'integrated alarm system', which will mostly be used in the document. s a non

NOTE The bibliography for this document has a non exhaustive list of alarm application standards.

1 Scope

This European Standard specifies the requirements for integrating alarm applications with other systems, which may or may not be alarm applications.

This document defines requirements and procedures for essential testing of the specific aspects of the functionality and integrity, related to the integration of the equipment or systems, in order to complement the individual alarm application standards.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 60073, Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification — Coding principles for indicators and actuators (IEC 60073)

3 Terms, definitions and abbreviations

For the purposes of this document, the following terms, definitions and abbreviations apply.

3.1 Terms and definitions

3.1.1

(N)ACK

(Negative)Acknowledgement Response of an application to a command

3.1.2

additional facility

facility which is not standard-required by any of the applications of the integrated alarm system

3.1.3

alarm

warning of the presence of a hazard to life, property or the environment

3.1.4

alarm application

sub system of an integrated alarm system intended for the protection of life, property or the environment, such as but not limited to:

- intrusion and hold-up alarm system,
- social alarm system,
- lift alarm system,
- environmental alarm system,
- video surveillance systems used for security and surveillance,
- access control system,
- fire detection, fire alarm and fire protection systems

3.1.5

alarm receiving centre

continuously manned centre to which information concerning the status of one or more alarm systems is reported